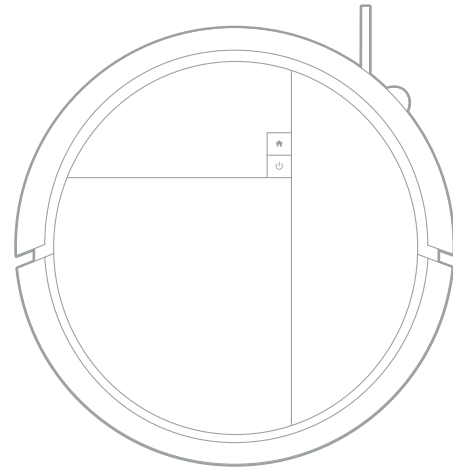


Robot Roomba® 110-119 Combo + base AutoEmpty™

Manuel d'utilisation



Démarrage

1

Téléchargez l'application Roomba® Home.



Scannez le QR code à l'aide de la caméra de votre appareil mobile ou téléchargez l'application Roomba® Home dans votre app store.

L'application Roomba® Home et une connexion Wi-Fi® sont **nécessaires pour terminer la configuration**. L'application Roomba® Home vous guidera tout au long des étapes de configura-

tion de votre robot. Une fois votre robot configuré, vous pouvez utiliser l'application pour :

- Contrôler où, quand et comment le robot doit effectuer le nettoyage
- Créer des programmes de nettoyage automatique
- Configurer des préférences de nettoyage personnalisées
- Profiter de fonctionnalités numériques avancées
- Consulter les conseils, les astuces et les réponses aux questions fréquentes



REMARQUE :

le Wi-Fi 2,4 GHz doit être utilisé.

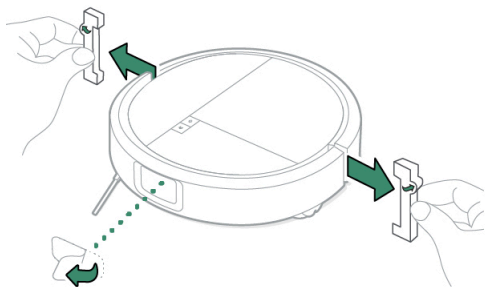


IMPORTANT :

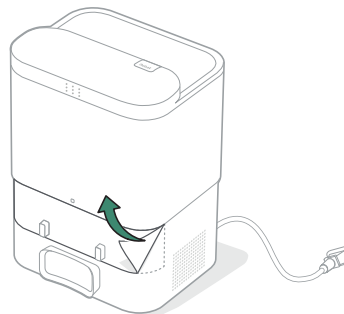
avant d'utiliser votre robot, consultez le guide d'information sur la sécurité.

2

Retirer l'emballage de protection



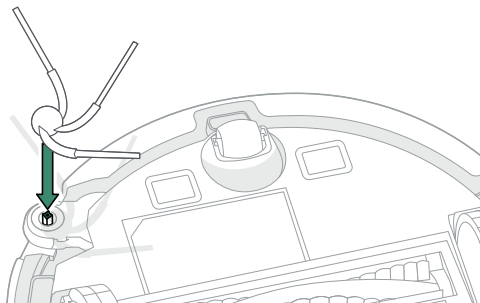
Retirez le film de protection de la caméra et les inserts en mousse de derrière son pare-chocs.



Retirez le film de protection de la fenêtre IR.

3

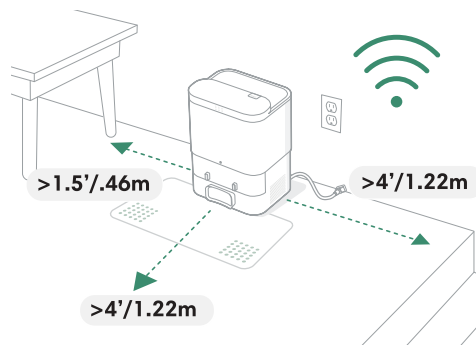
Installer la brosse latérale



Alignez la brosse latérale et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

4

Placer votre base



Placez votre base sur un sol dur et plat.



REMARQUE :

ne la placez pas à la lumière directe du soleil. Pour optimiser le retour à la base, assurez-vous qu'aucun objet encombrant ne se trouve autour de la base.

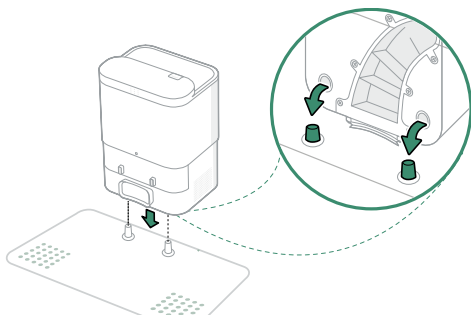


AVERTISSEMENT :

Pour éviter que votre robot tombe dans les escaliers, assurez-vous que la base est placée au minimum à 1,22 m des escaliers.

5

Fixer le bac de récupération de l'eau



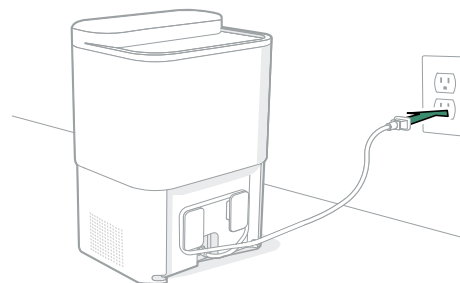
Placez la base sur le bac de récupération d'eau de manière à ce que les ergots d'alignement s'insèrent dans les orifices correspondants.

NOTE

le bac de récupération illustré est un accessoire en option et n'est pas inclus avec ce produit. Vendu séparément sur global.irobot.com.

6

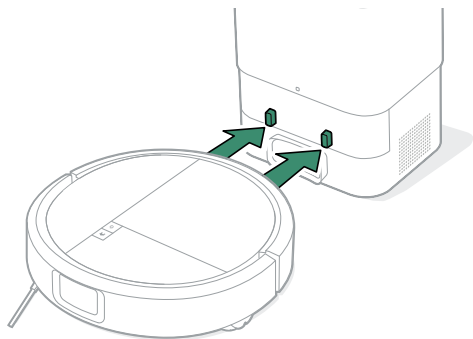
Brancher votre base



Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de la base, puis branchez-le dans la prise murale. Rembobinez le câble à l'arrière de manière à ce qu'il ne se trouve pas sur le trajet du robot.

7

Mise en marche de votre robot



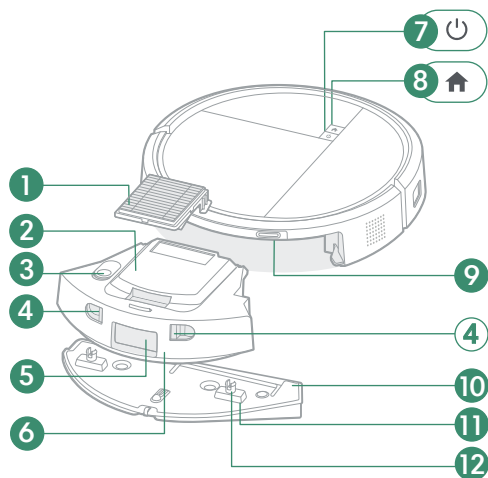
Placez votre robot devant la base et faites-le glisser en avant jusqu'à ce que les contacts de chargement métalliques soient alignés. Ses voyants indiquent qu'il est en cours de démarrage. Un signal sonore vous indique qu'il est complètement activé.

REMARQUE :

votre robot est livré avec une charge partielle, mais nous vous recommandons de le laisser charger pendant 6 h avant de créer une carte de votre domicile.

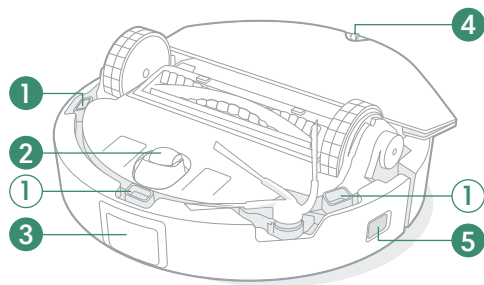
À propos de votre Roomba® Plus 110-119 Combo

Vue du dessus

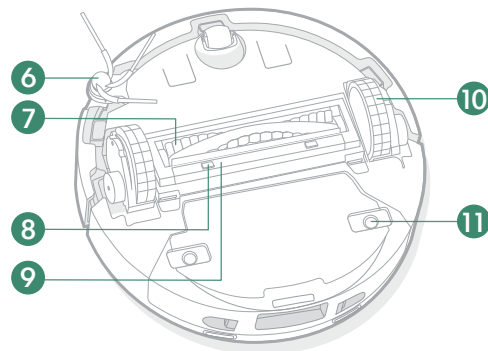


1. Filtre
2. Couvercle supérieur du bac
3. Couvercle du port de remplissage
4. Bouton de dégagement du bac
5. Ouverture d'évacuation des débris
6. Bac
7. Bouton de mise sous tension
8. Bouton de renvoi à la base
9. Contacts de chargement
10. Plaque de la lingette
11. Mécanismes de fixation de la plaque de la lingette
12. Mécanismes de glissement de la plaque de la lingette

Vue du dessous



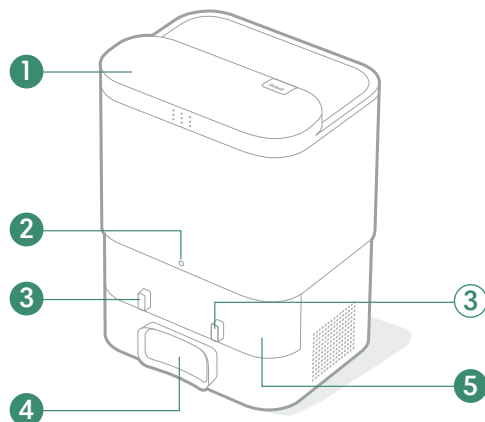
- 1. Capteur de vide
- 2. Roue pivotante
- 3. Fenêtre IR
- 4. Roue pivotante arrière
- 5. Capteur de mur



- 6. Brosse latérale
- 7. Brosse multisurface
- 8. Languette de dégagement de la protection de brosse multisurface
- 9. Protection de la brosse multisurface
- 10. Roues
- 11. Port de fixation de la plaque de la lingette de lavage

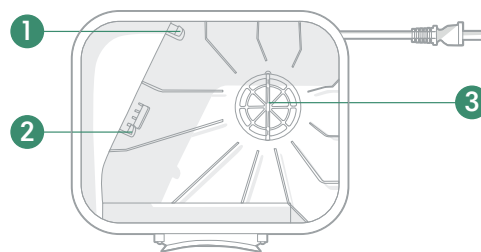
À propos de votre base AutoEmpty™

Vue avant



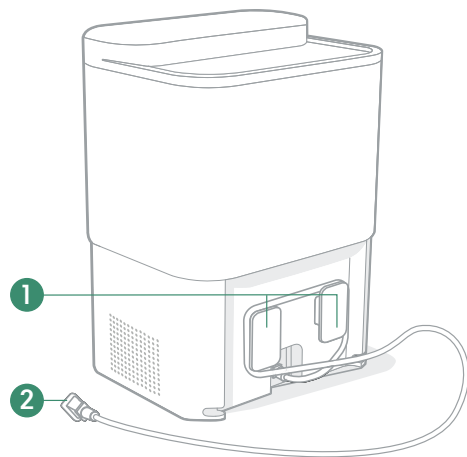
1. Couvercle de la base
2. Voyant lumineux
3. Contacts de chargement
4. Ouverture d'évacuation des déchets
5. Fenêtre IR

Vue du dessus



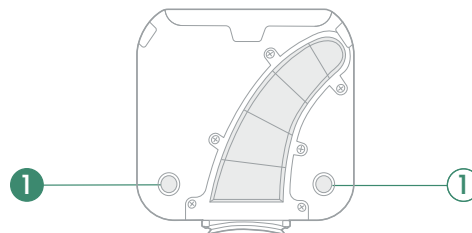
1. Mécanismes d'alignement du sac
2. Filtre de la base
3. Rangement des sacs d'élimination de la saleté

Vue arrière



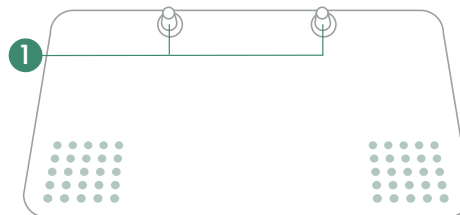
1. Rembobineur de cordon
2. Cordon d'alimentation

Vue arrière



1. Rembobineur de cordon

Bac de récupération de l'eau



1. Ergots d'alignement

NOTE

le bac de récupération illustré est un accessoire en option et n'est pas inclus avec ce produit. Vendu séparément sur global.irobot.com.

En charge

Voyants des icônes



Boutons de mise sous tension et de retour à la base

Blanc : charge terminée et robot connecté

Blanc clignotant : retour à la base pour se recharger

Blanc intermittent : en charge/batterie faible. Visible lorsque la batterie du robot passe en dessous de 20 % et qu'il est en charge ou en train de retourner à la base pour se recharger.

Rouge clignotant : erreur/batterie faible. Visible lorsque le robot présente une erreur ou lorsqu'il n'est pas sur la base et que sa batterie passe en dessous de 20 %.

Charger votre robot

Votre robot retournera sur la base chaque fois qu'il aura besoin de se recharger pendant une routine de nettoyage. Une fois qu'il est suffisamment chargé, il reprend le nettoyage là où il s'était arrêté.

Mode veille

Votre robot consomme une petite quantité d'énergie lorsqu'il se trouve sur la base. Il est toutefois possible de mettre le robot en mode faible consommation lorsqu'il n'est pas utilisé, en appuyant sur le bouton  pendant 10 secondes. Pour quitter le mode faible consommation, appuyez brièvement sur le bouton .

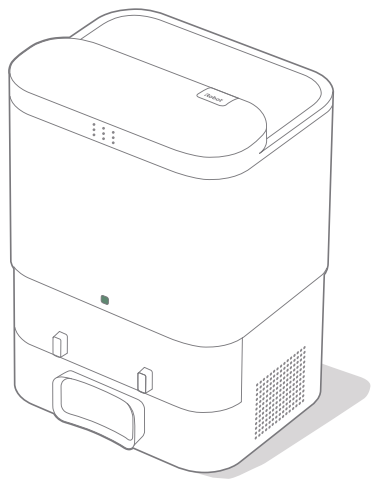
REMARQUE :

le nettoyage ne peut pas être lancé depuis l'application mobile en mode économie d'énergie.

Ranger votre robot

Dans le cas d'un rangement pour une longue durée, éteignez le robot en le retirant de la base et en maintenant le bouton  et le pare-chocs enfoncés pendant 10 secondes. Rangez le robot dans un endroit frais et sec.

Voyant lumineux de la base



Blanc fixe : en charge

Rouge fixe : sac plein ou non installé

REMARQUE :

les mises à jour logicielles peuvent modifier le comportement des voyants sur le robot et/ou la base. Veuillez vous rendre sur le site global.irobot.com pour obtenir les informations les plus récentes.

Nettoyage

Commandes par bouton



HOME

- Appuyez sur ce bouton pour que le robot retourne à la base.
- Appuyez pour suspendre le nettoyage.
- Appuyez sur ce bouton lorsque le robot est en pause pour le renvoyer à sa base.
- Appuyez pour arrêter le retour à la base.

ALIMENTATION

- Appuyez sur ce bouton pour démarrer/mettre en pause/reprendre le nettoyage.

- Maintenez appuyé pendant 3 secondes pour mettre le robot sous tension.
- Maintenez appuyé pendant 10 secondes pour mettre le robot hors tension.

REMARQUE :

Les robots Roomba® sont généralement conçus pour pouvoir aspirer la plupart des types de sol. Nous déconseillons l'utilisation des fonctions de lavage sur les parquets en bois dur non vitrifiés et sur certains planchers laminés ou en vinyle en raison des dommages potentiels causés par l'eau au plancher et/ou au sous-plancher. Pour plus d'informations, rendez-vous sur global.irobot.com.

Schéma de nettoyage

Votre robot explore et nettoie automatiquement votre maison. Il commence par nettoyer le périmètre de la pièce, puis nettoie l'espace au sol restant en lignes droites. Il retourne à la base à la fin d'une tâche de nettoyage et chaque fois qu'il a besoin d'être rechargé.



Conseils :

- Débarrassez le sol des objets encombrants avant de démarrer un cycle de nettoyage.
- Utilisez votre robot au quotidien pour entretenir vos sols.

Au bout de 90 minutes d'inactivité hors de la base, votre robot termine automatiquement sa tâche de nettoyage. Si vous ne savez pas s'il a terminé ou s'il est en pause, consultez l'application Roomba® Home pour vérifier son statut.

Nettoyage ciblé

Placez votre robot près de la zone dans laquelle vous souhaitez un nettoyage ciblé. Appuyez sur  deux fois. Le nettoyage ciblé permet de nettoyer deux fois dans des directions perpendiculaires un carré de 1 m x 1 m autour du robot. Une fois le nettoyage ciblé effectué, votre robot termine sa routine de nettoyage. Appuyez sur  pour le renvoyer à sa base.

Autovidage

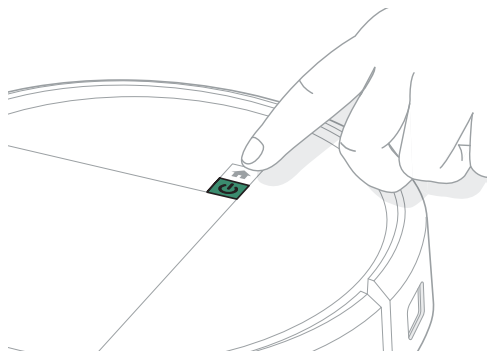
Votre robot videra automatiquement son bac à poussière à la fin de chaque routine de nettoyage.

REMARQUE :

Il est fortement recommandé d'utiliser l'application Roomba® Home pour contrôler le nettoyage. L'application mobile peut être utilisée pour nettoyer des pièces spécifiques, configurer des routines de nettoyage et créer des automatisations et des programmations.

Aspiration

Lancer le mode aspiration



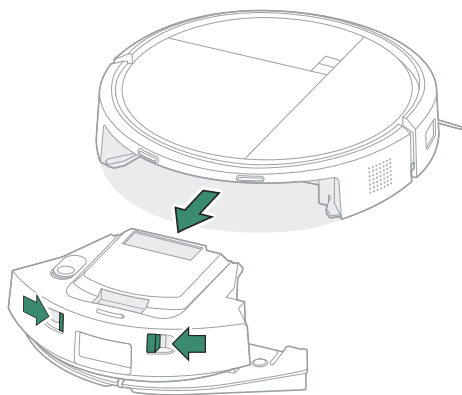
Pour aspirer, placez le robot sur la base. Appuyez sur  ou utilisez l'application Roomba® Home pour lancer votre tâche d'aspiration.

IMPORTANT :

il est recommandé de nettoyer le bac à poussière au moins une fois par semaine. Sans quoi, les performances d'aspiration peuvent être réduites.

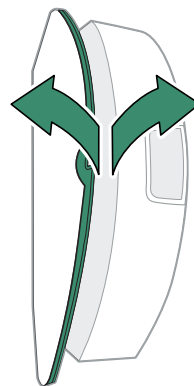
Lavage des sols

1



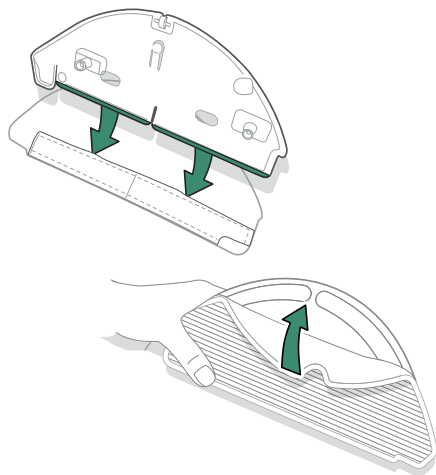
Appuyez sur le bouton de dégagement du bac pour retirer ce dernier.

2



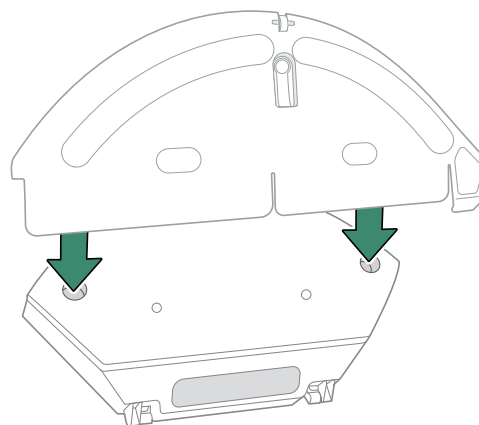
Retirez la plaque de la lingette.

3



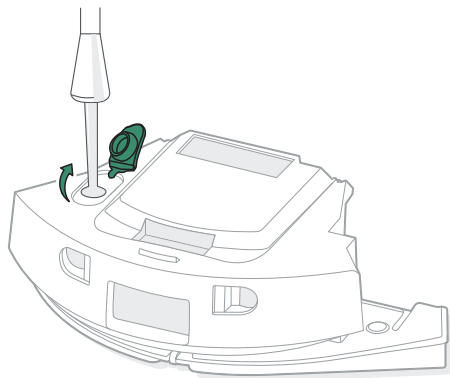
Humidifiez légèrement la lingette de lavage et fixez-la à la plaque de la lingette.

4



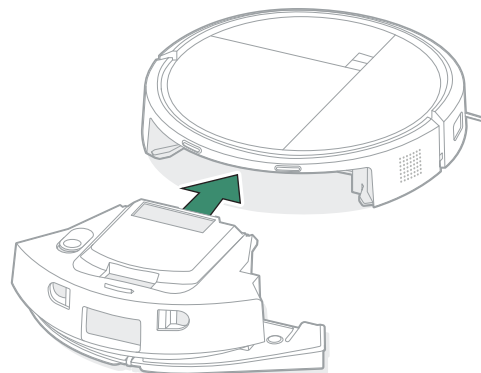
Réinstallez la plaque de la lingette de lavage sur le bac.

5



Remplissez le bac avec de l'eau.

6

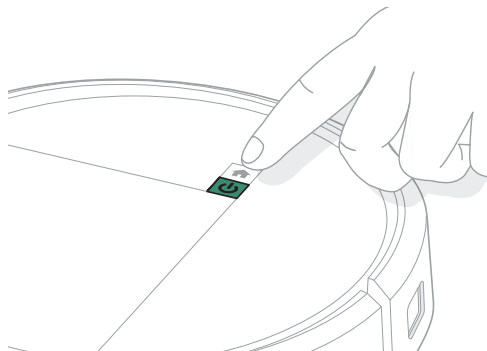


Insérez le bac dans le robot.

Installer la lingette de lavage et la plaque de la lingette

Alignez les broches de fixation de la plaque de la lingette avec les orifices de fixation de la plaque de la lingette, abaissez-la et insérez-la jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Lancez le mode lavage des sols



Pour lancer le mode lavage ou aspiration + lavage, placez le robot sur la base ou sur le sol avec la plaque de la lingette et la lingette installées. Appuyez sur  pour lancer une tâche d'aspiration + lavage ou utilisez l'application Roomba® Home pour lancer une tâche de lavage uniquement ou d'aspiration + lavage.

Entretien et maintenance de votre robot

Maintenez les performances optimales de votre robot en effectuant régulièrement les opérations d'entretien et de maintenance de base suivantes. Sans une maintenance et un entretien appropriés, les performances de nettoyage et l'aspiration des débris seront affectées. Si vous remarquez que le robot ramasse moins de saletés, videz le bac et nettoyez le filtre et les brosses.

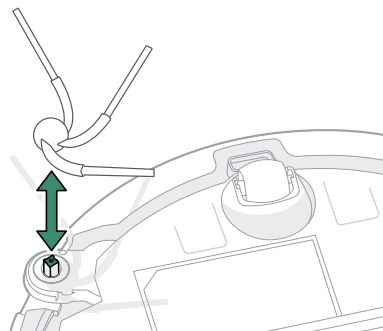
Retrouvez des vidéos de démonstration supplémentaires dans l'application Roomba® Home.

Pièce	Fréquence d'entretien	Remplacement ^a
Plaque(s) de lingette(s) de lavage	Se nettoie automatiquement après chaque utilisation	Tous les 2-3 mois ou selon les besoins
Lingette(s) de lavage	Nettoyer après une tâche de lavage	Tous les 3 à 6 mois.
Réservoir d'eau	Vider après chaque utilisation	
Bac à poussière	Vider et laver selon les besoins	
Brosse multisurface	Nettoyer 1 fois/semaine	Tous les 6 à 12 mois
Contacts de chargement	Nettoyer toutes les 2 semaines ou selon les besoins	
Brosse latérale	Nettoyer toutes les 2 semaines ou selon les besoins	Tous les 3 à 6 mois
Filtre	Nettoyer 1 fois/semaine (2 fois/semaine avec un animal)	Tous les 3 à 6 mois
Roue pivotante	Nettoyer toutes les 2 semaines ou selon les besoins	

Pièce	Fréquence d'entretien	Remplacement ^a
Capteurs	Nettoyer 1 fois/mois ou selon les besoins	
Protège-brosse	Inspecter tous les 6 mois	Remplacer en cas d'usure ou de dommages

^aLa fréquence de remplacement peut varier. Les pièces doivent être remplacées en cas d'usure visible. Si vous pensez avoir besoin de pièces de rechange, veuillez contacter le service client iRobot® pour plus d'informations.

Nettoyage de la brosse latérale



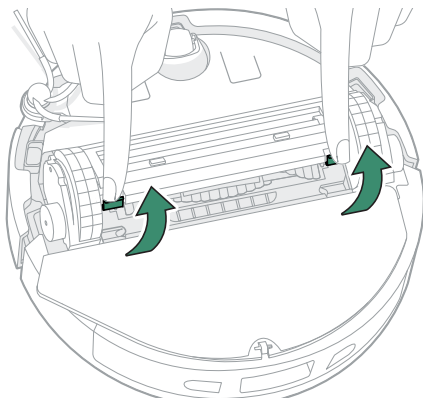
Tirez sur la brosse latérale pour la retirer. Enlevez les cheveux ou débris, puis réinstallez la brosse latérale.

*** IMPORTANT :**

il est recommandé de remplacer la brosse latérale tous les 3 à 6 mois pour un nettoyage optimal.

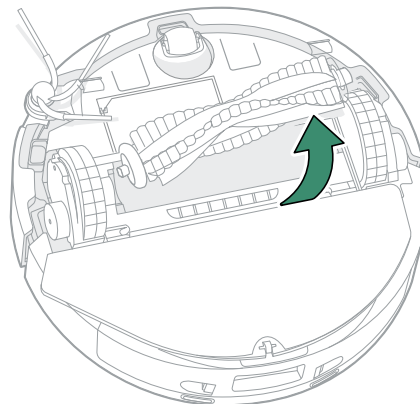
Nettoyage de la brosse multisurface

1



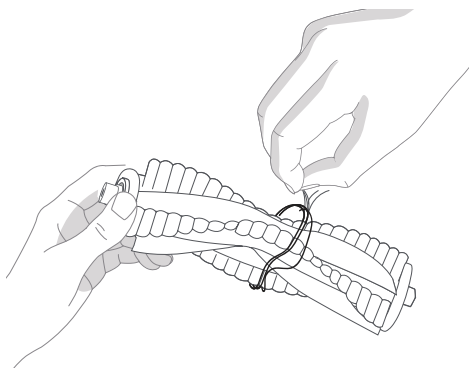
Pincez les languettes de dégagement du cadre des brosses, soulevez-les, puis retirez tout ce qui pourrait obstruer le passage.

2



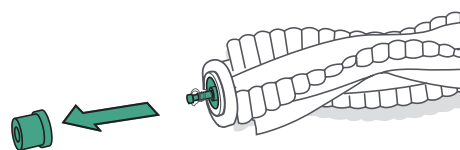
Retirez la brosse multisurface.

3



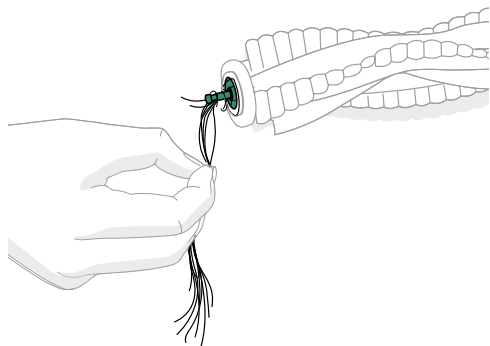
Retirer les cheveux ou les débris.

4



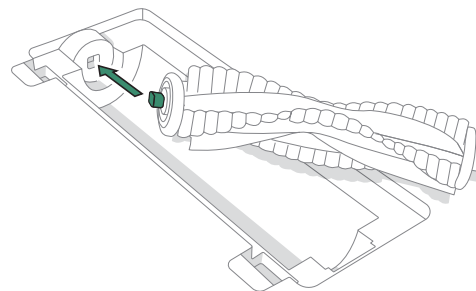
Retirez le capuchon de brosse à l'extrémité de celle-ci.

5



Retirez tous les cheveux, poils ou débris accumulés sous le capuchon. Remplacez le capuchon de brosse.

6



Réinstallez la brosse multisurface et le protège-brosse dans le robot.

*** IMPORTANT :**

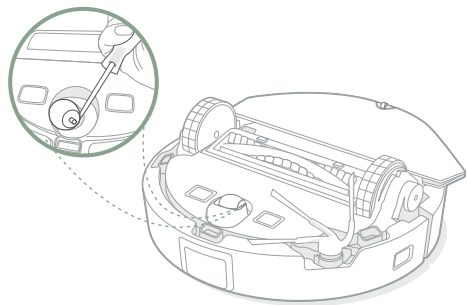
il est recommandé de remplacer la brosse multisurface tous les 6 à 12 mois pour un nettoyage optimal.

REMARQUE :

Pour obtenir des instructions sur le nettoyage en profondeur de la brosse multisurface, rendez-vous sur global.irobot.com.

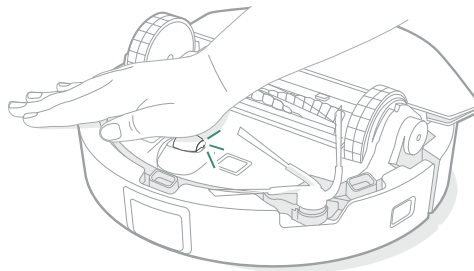
Nettoyage de la roue avant

1



Retirez les cheveux et les débris de la roue pivotante avant.

2



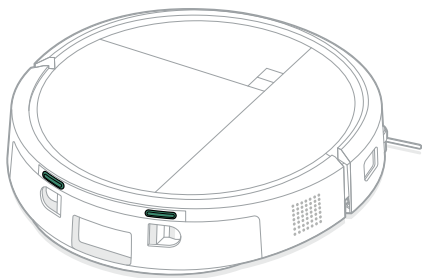
Pour réinsérer la roue pivotante, appuyez fermement avec votre paume jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

IMPORTANT :

Si la roue avant est bloquée par des cheveux, poils ou débris, vous risquez d'endommager le sol. Si la roue ne tourne pas librement une fois que vous l'avez nettoyée, contactez le service client.

Nettoyage des contacts de chargement et des capteurs

CONTACTS DE CHARGEMENT

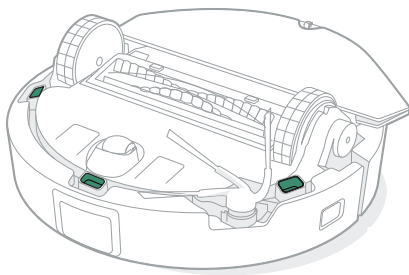


Retirez le robot de sa base et essuyez les contacts de chargement et les capteurs avec un chiffon propre et sec ou une mousse de mélamine légèrement humidifiée.

IMPORTANT :

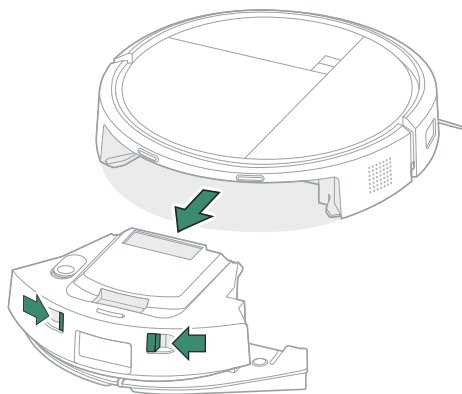
ne pulvérisez pas de solution de nettoyage ni d'eau directement sur les capteurs ou leurs ouvertures.

CAPTEURS



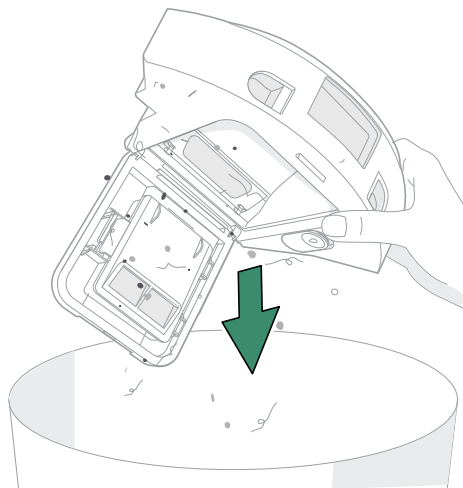
Nettoyage du bac

1



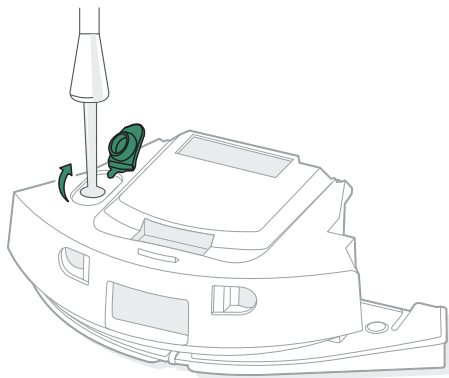
Appuyez sur le bouton de dégagement du bac et tirez vers le haut pour dégager le bac.

2



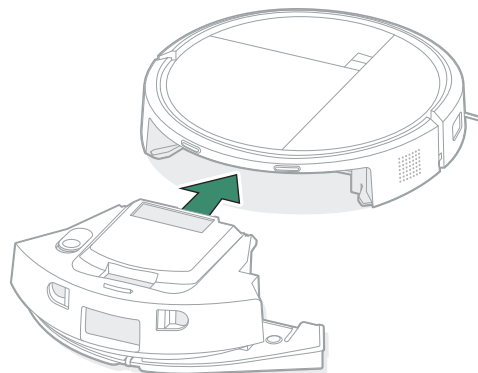
Ouvrez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle. Videz-le et nettoyez-le avec un chiffon.

3



Rincez le bac à l'eau tiède.

4



Replacez le bac dans le robot.

*** IMPORTANT :**

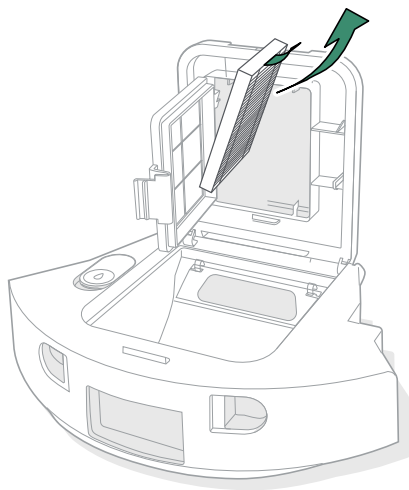
le bac ne doit pas être mis au lave-vaisselle.

*** IMPORTANT :**

le bac ne doit pas être mis au lave-vaisselle.

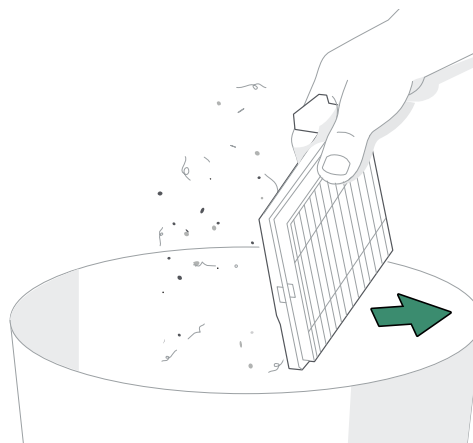
Nettoyage du filtre

1



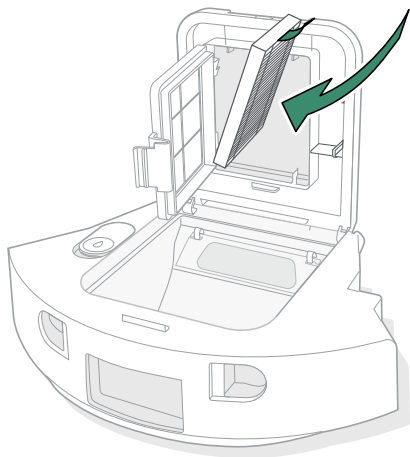
Une fois le bac retiré, ouvrez la porte du bac et retirez le filtre.

2



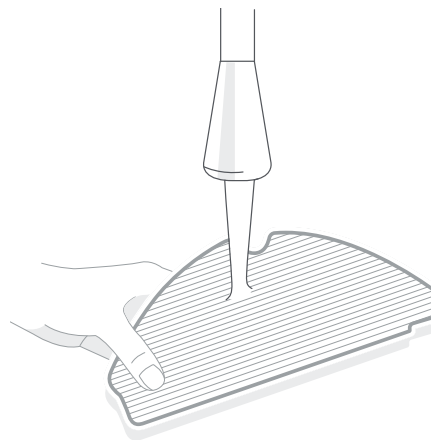
Retirez les débris en tapotant le filtre contre la poubelle et/ou nettoyez-le avec une brosse de nettoyage ou un chiffon propre.

3



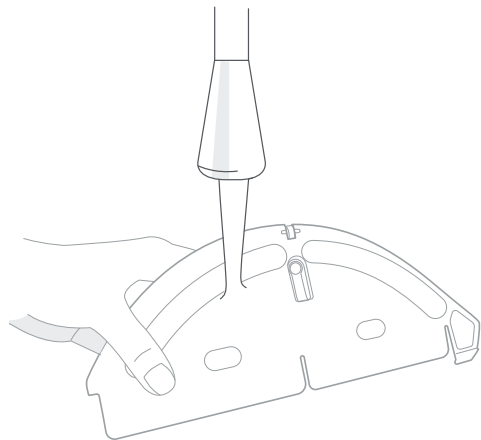
Réinsérez le filtre.

Nettoyage de la lingette de lavage



Lavez soigneusement la plaque de la lingette de lavage à la main avec de l'eau froide et laissez-la sécher à l'air libre.

Nettoyage de la plaque de lingette de nettoyage



Lavez soigneusement la plaque de la lingette de lavage à la main avec de l'eau froide et laissez-la sécher à l'air libre.

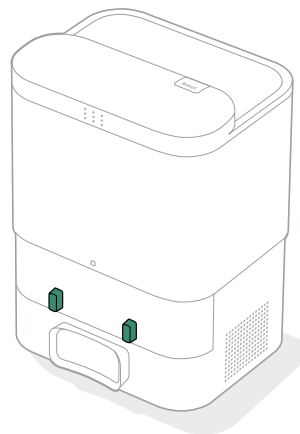
Entretien et maintenance de votre base AutoEmpty™

Pour maintenir les performances optimales de votre base AutoEmpty™, veuillez effectuer les tâches d'entretien et de maintenance suivantes.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement ^a
Contacts de chargement	Nettoyer une fois par mois	
Capteurs	Nettoyer une fois par mois	
Fenêtre IR	Nettoyer une fois par mois	
sac d'élimination de la saleté		Les sacs doivent être remplacés lorsqu'ils sont pleins, soit lorsque le voyant lumineux de la base AutoEmpty™ et/ou l'application Roomba® Home donnent l'alerte.

^aLa fréquence de remplacement peut varier. Les pièces doivent être changées en cas d'usure visible. Si vous pensez avoir besoin de pièces de rechange, veuillez contacter le service client iRobot® pour plus d'informations.

Nettoyage des contacts de chargement et de la fenêtre IR



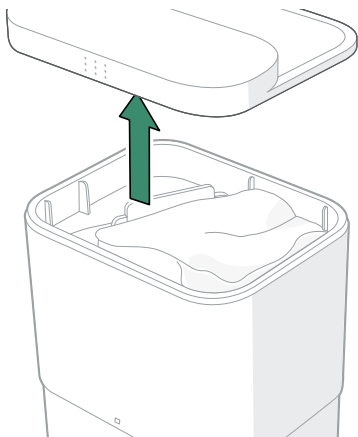
Débranchez la base. Inspectez les composants pour vous assurer qu'ils sont exempts de débris. Nettoyez à l'aide d'un chiffon propre et sec.

*** IMPORTANT :**

ne pulvérisez pas de solution de nettoyage ni d'eau directement sur les capteurs ou les contacts de chargement.

Remplacement des sacs d'élimination de la saleté

1



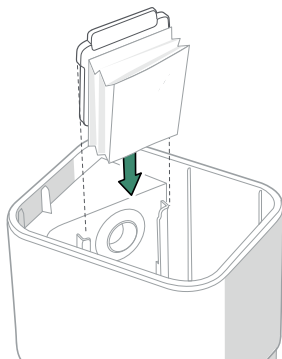
Soulevez le couvercle du réservoir pour l'ouvrir.

2



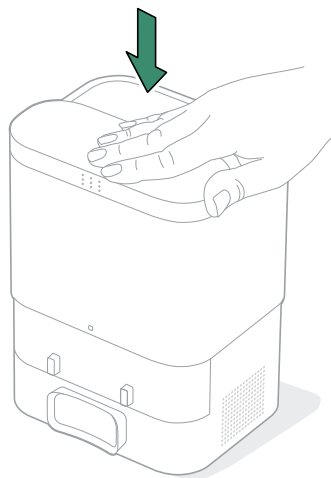
Tirez la carte vers le haut pour retirer le sac du réservoir. Cela permet de sceller le sac afin que la poussière et les débris ne puissent pas s'échapper.

3



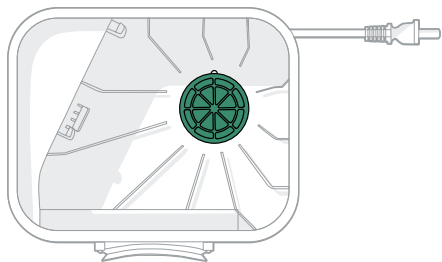
Installez un nouveau sac en faisant glisser la carte dans les guide-rails.

4



Appuyez sur le couvercle pour vous assurer qu'il est complètement fermé.

Élimination des débris du filtre de la base



Examinez le couvercle de la soufflerie pour identifier une éventuelle accumulation de peluches et de débris. Essayez avec un chiffon propre et sec pour éliminer les débris.

Dépannage

Dépannage du robot

Votre robot vous avertit en cas de problème par une annonce vocale ou une alerte sonore. L'application Roomba® Home fournit également des notifications contenant les étapes à suivre pour le dépannage.

Si vous ne savez pas si le robot a terminé ou est en pause, consultez l'application Roomba® Home pour vérifier son statut.

Restauration des paramètres d'usine

Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez sur  pendant 5 secondes, ne relâchez pas, puis (dans un délai de 5 secondes) appuyez sur  +  pendant 5 secondes.

Informations relatives à la sécurité et l'expédition de batteries

AVERTISSEMENT :

Les batteries au lithium-ion et les produits contenant des batteries au lithium-ion sont soumis à des réglementations strictes en matière de transport. Si vous devez expédier ce produit pour réparation, voyage ou pour toute autre raison, vous DEVEZ suivre les instructions d'expédition ci-dessous.

- La batterie DOIT être mise hors tension avant l'expédition.

- Pour éteindre la batterie, retirez le robot de la base. Enfoncez son pare-chocs et maintenez-le ainsi tout en appuyant sur le bouton  pendant 10 secondes, ou jusqu'à ce que les voyants s'éteignent.
- Emballez le robot avec précaution en vue de l'expédition.

Pour obtenir de l'aide, ouvrez l'application Roomba® Home, contactez notre équipe du service client ou rendez-vous sur global.irobot.com.

Dépannage de votre base AutoEmpty™

Votre base AutoEmpty™ vous indiquera si quelque chose ne va pas grâce à un voyant situé à l'avant du réservoir et à l'application Roomba® Home. Si la base ne fonctionne pas comme prévu, consultez l'application Roomba® Home pour connaître les étapes de dépannage.

Voyant lumineux	Erreur courante	Réparation
Rouge fixe	Sac plein ou manquant	Remplacez le sac s'il est plein ou manquant. Assurez-vous que le sac est bien inséré. Si le problème persiste, retirez tout débris de l'ouverture située à l'arrière du robot et à l'avant de la base AutoEmpty™.

REMARQUE :

Ce produit est équipé d'une protection thermique afin d'empêcher les dommages liés à la surchauffe. Le moteur s'arrête de fonctionner lorsque le système de protection s'active. Si cela se produit, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir pendant 30 minutes, retirez les éventuels objets pouvant obstruer l'ouverture et le tube d'évacuation, puis rebranchez-le.

Besoin d'assistance ? Nous pouvons vous aider.

Téléchargez l'application Roomba® Home ou rendez-vous sur global.irobot.com pour obtenir de l'aide concernant votre produit ou pour contacter votre centre d'assistance local. Si vous avez encore besoin d'aide aux États-Unis ou au Canada, appelez l'équipe du service client aux États-Unis au (877) 855-8593.

Horaires du service client d'iRobot® aux États-Unis

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, heure de l'Est

Du samedi au dimanche, de 9 h à 18 h, heure de l'Est

Informations de sécurité

Veuillez consulter le guide de sécurité fourni avec votre robot ou vous rendre sur global.irobot.com.



8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Tous droits réservés. iRobot, Roomba et PerfectEdge sont des marques déposées d'iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean et PrecisionVision sont des marques d'iRobot Corporation. Wi-Fi et le logo Wi-Fi sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance. Apple et App Store sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play est une marque de Google LLC.



WC# 4866777 vA